
STILL, STILL, STILL

Salzburg Melody

Words
German and
English Translation

Music arranged by
R. Mather

SSATB

Cantate Domino
EDITION

Terms of Use

This composition, English translation and digital score engraving artwork is copywrite owned and the electronic publication is the intellectual property of the owner of Cantate Domino web site and is not in the Public Domain. It is only authorised to be obtained only from the web sites listed below.

This score is authorised to be downloaded from the web sites listed on this page only:

- www.cantatedomino.org

No other web site is authorised to host/provide this file/music.

This score is licenced to you without cost. You are licenced to :

- Uncommercially print the score for the purpose of concert/worship performance, study, and personal use.
- Distribute the score without charge to your choir and musicians for performance.

You may not :

- Distribute/upload the score to other web sites, sharing sites, cloud based storage or any similar destination or repository.
- Remove copyright notices.
- Remove logo.
- Remove cover pages.
- Edit for redistribution.
- Republish or create any derivative from this artwork.
- Sell or make profit from this publication.
- Hotlink to the file on the web site. (You may only link to the web page for the file).

Still, Still, Still.

Austrian, English freely translated by R. Mather.

Salzburg Melody circa 1899
arranged by R. Mather.

1. Still, still, still, weil's Kind - lein schla - fen will. Die
Still, still, still, the baby needs to sleep.

2. Schlaf, schlaf, schlaf, Mein lie - bes Kind - lein, schlaf! Ma -
Sleep, sleep, sleep, the baby is a - sleep.

4. Auf, auf, auf, Ihr Ad - ams - kind - er auf!
Rise, rise, rise. Let Ad - am's child - ren rise. For

5

En - glein tun schön jub - bi - lier - en, Bei dem Kripp - lein mus - iz - ier - en.
Round the crib the angels sing-ing; from her heart her soft - ly ring-ing.

ri - a tut dich nie - der - sing - en Und ihr tre - us Herz dar - bring-en.
Hark! as Mary gently sing-ing; all zu Fuß - en, Weil er für uns son a - dor - ing.

Fal - let Je - sum all zu Fuß - en, kneel be - fore him; d'Sünd tut büß - en!
Christ has paid for all our fail-ing; and a - dor - ing

9

Still, still, still, weil's Kind - lein schla - fen will.
Still, still, still, the baby needs to sleep.

Schlaf, schlaf, schlaf, Mein lie - bes Kind - lein, schlaf!
Sleep, sleep, sleep, the baby is a - sleep.

Auf, auf, auf, Ihr Ad - ams - kind - er auf!
Rise, rise, rise. Let Ad - am's child - ren rise.

13

Groß, Groß,
Broad, broad,
Groß____ Die
broad,____ the
Lieb ist üb - er
love of God is
Groß!____ Gott
broad ____ For

Groß, Groß,
Broad, broad,
Groß____ Die
broad,____ the
Leib ist üb - er
love of God is
Groß!____ Gott
broad ____ For

Groß, groß,
Broad, broad,
groß
broad,
Die
the
Lieb ist
love of
üb - er - groß!
of God is
broad.
Groß!
broad.

Groß, Groß,
Broad, broad,
Groß
broad,
Die
the
Lieb ist
love of
üb - er
of God is
Groß!
broad.
Gott
For

17

hat den Him - mels - thron ver-lass - en Und mus reis-en auf der Straß -
he has left his throne in glo - ry; walks with us on path - ways wea -

hat den Him - mels - thron ver-lass - en Und mus reis-en auf der Straß -
he has left his throne in glo - ry; walks with us on path - ways wea -

hat den Him-mels - thron ver - lass-en Und muss reis-en auf der Straß-en.
he has left his throne in__ glo - ry; walks with us on path - ways wea - ry.

hat den Him - mels - thron ver-lass - en Und mus reis-en auf der Straß -
he has left his throne in glo - ry; walks with us on path - ways wea -

21

en. Groß, groß, groß, groß.
ry. Broad, broad, broad, broad.

Groß, groß, groß, Die Lieb ist üb - ber - groß.
Broad, broad, broad, the love of God is broad.

Groß, groß, groß, Die Lieb ist üb - er - groß!
Broad, broad, broad. The love of God is broad.

Groß, groß, groß, Die Lieb ist üb - er - groß!
Broad, broad, broad. the love of God is broad.

25

5. Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir: Tu
Hail! hail! hail! We pray the Lord a bove to

5. Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir: Tu
Hail! hail! hail! We pray the Lord a - bove to

5. Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir: Tu
Hail! hail! hail! We pray the Lord a - bove to

5. Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir: Tu
Hail! hail! hail! We pray; We pray the Lord a - bove to

5. Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir: Tu
Hail! hail! hail! We pray the Lord a - bove to

[29]

unds des Him - mels Reich auf-schließ - en, Wenn wir ein - mal ster - ben müss - en.
op - en wide the gates of hea - ven. Die to sin, new life is gi - ven.

uns des_ Him-mels Reich auf - schließ-en, Wenn wir_ ein-mal ster - ben_ müss-en.
ope - en wide the gates of hea - ven. Die to sin, new life is_ gi - ven.

uns des_ Him-mels Reich auf - schließ-en, Wenn wir_ ein-mal ster - ben_ müss-en.
ope - en wide the gates of hea - ven. Die to sin, new life is_ gi - ven.

8 uns des_ Him-mels Reich auf - schließ-en, Wenn wir_ ein-mal ster - ben_ müss-en.
ope - en wide the gates of hea - ven. Die to sin, new life is gi - ven

uns des_ Him-mels Reich auf - schließ-en, Wenn wir_ ein-mal ster - ben_ müss-en.
ope - en wide the gates of hea - ven. Die to sin, new life is gi - ven.

[33]

Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir:
Hail! hail! hail! We pray the Lord a - bove.

Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir:
Hail! hail! hail! We pray the Lord a - bove.

Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir:
Hail! hail! hail! We pray the Lord a - bove.

8 Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir:
Hail! hail! hail! we pray; we pray the Lord a - bove.

Wir, wir, wir, Tun ru - fen all zu dir:
Hail! hail! hail! We pray the Lord a - bove.